

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 51

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 51 Bern, Mittwoch 4. März 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, mercredi 4 mars 1959 No 51

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
 Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Spar- und Leihkasse in Thun.
 Chlorosan AG. in Liq., Gartenstrasse 7, Zug.
 Rohgarne AG., Locarno-Muralto.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

ACF fixant les prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool de bouche.
 ACF fixant les prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool destiné à la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie et de cosmétiques.
 ACF réglant la perception des droits de monopole.
 Ordonnance de la régie fédérale des alcools concernant la perception de droits de compensation.
 Liste des droits de monopole et de compensation.
 Türkische Importregelung.
 France: Majoration des taxes sur le chiffre d'affaires.
 Ausland-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.
 Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 274).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZ.G. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. fé. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dnglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à se rendre, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Allstadt (326^a)
 Gemeinschuldnerin: Heftli A., Juwelen G. m. b. H., Mühlegasse 22, Zürich 1, Ankauf und Verkauf von Edelsteinen, Juwelen und Uhren.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1959
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Februar 1959, 15 Uhr, im Restaurant «Strohhaus», Augustinergasse 3, Zürich 1.
 Eingabefrist: bis 16. März 1959.

Kt. Zürich Konkursamt Altstetten-Zürich (318^a)
 Gemeinschuldner: Gisler-Zweifel Josef, geb. 1926, von Bürglen, Metzger, Badenerstrasse 572, Zürich 9, früher Metzgermeister in Bürglen (Uri).
 Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1959.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 9. März 1959.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (458^a)
 Gemeinschuldnerin: Papierweiden AG., Vertrieb der salix aquatica gigantea, mit Sitz in Zürich, ehemals Kreuzstrasse 26, in Zürich 8.
 Konkurseröffnung: wirksam am 16. Februar 1959 (Datum des Rekursentscheidens).
 Summarisches Verfahren gemäss SchKG Art. 231.
 Eingabefrist: 24. März 1959.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (375^a)
 Gemeinschuldnerin: Frau Müller Ida Luise, geb. Hengartner, geb. 1922, von Roggwil (TG), wohnhaft beim Gasthaus «Strauss», Meierskappel (LU) (früher Rütelerstrasse 10, Horgen), Inhaberin der Einzelirma Ida Luise Müller, Handel mit Möbeln und ganzen Aussteuern; Betrieb einer Polsterwerkstätte, Baumgärtlistrasse 5, Horgen.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1959.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 13. März 1959.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, Bulle (459)
 Faillite: Roulin Lucie, Hôtel du Moléson, Le Pâquier.
 Propriétaire des immeubles suivants: Hôtel du Moléson, article 65 de la commune de Le Pâquier, estimé à Fr. 160 000 et hypothéqué jusqu'à concurrence de Fr. 184 000.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1959.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP (Aucun autre actif, tout étant sous réserve de propriété.)
 Délai pour les productions: 31 mars 1959.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (460)
 Gemeinschuldnerin: Bureau A.G., Fabrikation von und Handel mit Bureauartikeln usw., Reichensteinerstrasse 18, in Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1959.
 Ordentliches Konkursverfahren.
 Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 18. März 1959, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre).
 Eingabefrist: bis und mit 4. April 1959.
 NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 18. März 1959, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (443)
 Failli: Biolley André, isolations pour conduites, chauffages, rue de Genève 46, Lausanne.
 Date du prononcé: le 19 février 1959.
 Faillite sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions des créances: le 24 mars 1959.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (444)
 Failli: Joly Robert, épicerie-primeurs, rue de la Pontaise 6 b, à Lausanne.
 Date du prononcé: 19 février 1959.
 Faillite sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions des créances: 24 mars 1959.

Ct. du Valais Office des faillites, Martigny (461)
 Failli: Burkhalter Ernest, commerçant à Martigny-Ville et porcherie à Martigny-Bourg.
 Date de l'ouverture de la faillite: 20 février 1959.
 Première assemblée des créanciers: lundi 9 mars 1959, à 14 heures 30, en la salle des audiences du Tribunal de Martigny à Martigny-Ville (Hôtel de Ville, 2^e étage).
 Délai pour les productions: 4 avril 1959.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (456)
 Ueber Huber Erwin, geb. 1935, von Mägenwil (AG), Ingenieur, Hofwiesenstrasse 285, Zürich 11/50, dato wohnhaft Birchenstrasse 20, Dübendorf (ZH), Inhaber der Einzelirma Ingenieurbureau E. Huber, Schaffhauserstrasse 359, Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des

Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Januar 1959 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 25. Februar 1959 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. März 1959 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Kostenvorschuss von Fr. 700 leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, Neuchâtel* (410°)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Kyburz Emil**, textiles, Favargé 57, à Neuchâtel, par ordonnance rendue le 12 février 1959, par le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 20 février 1959, par décision de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 mars 1959 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de Fr. 600, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (457)
Auflegung von Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Frl. Kunz Ruth**, Bureauangestellte, geb. 1930, von Neerach (ZH), wohnhaft Riedtlistrasse 7, Zürich 6.

Anfechtbar innert 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (Nr. 51 vom 4. März 1959) an, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken für die Gemeinschuldnerin sind ebenfalls innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde über die Konkursämter schriftlich im Doppel einzureichen, ansonst die Ausscheidung in Rechtskraft erwächst.

Begehren um Abtretung des Rechtsanspruches i. S. von Art. 260 SchKG zur Bestreitung des von Dritten an beweglichen Sachen geltend gemachten Eigentums sind innert der gleichen Frist dem Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich einzureichen, andernfalls Verzicht darauf gefolgert wird.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (450)

Faillite: **Ciros S.A.**, société anonyme, rue de Bourg 17, à Lausanne. Date du dépôt: 27 février 1959.

Délai pour intenter action en opposition: 14 mars 1959; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Chiusura del fallimento

(L. E. F. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Allstadt* (464)

Das Konkursverfahren über die Firma **Intrust A.G.**, Schweizergasse 20, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. März 1959 als geschlossen erklärt worden.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti, Locarno* (445)

La procedura di liquidazione della eredità giacente N° 7/1956
Rusconi Giorgio,

di Massimo, già in Ascona, è stata dichiarata chiusa con decreto in data 23 febbraio 1959 della pretura di Locarno-Campagna.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Avenches* (465)

En audience du lundi 2 mars 1959, le président du Tribunal du district d'Avenches a prononcé la clôture des faillites suivantes:

Matthey Jean, fils d'Arnold, maréchal, à Montet.
Matthey Raymond, fils de Jean, maréchal, à Montet.
Matthey & Fils, société en nom collectif, maréchalerie, à Montet/Cudrefin.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Vevey* (451)

Faillite: **Société immobilière Avenue de Savoie 14, S.A.**, à Vevey.

Date du prononcé de clôture de la faillite: 27 février 1959.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, Fribourg* (466)

Vente aux enchères publiques

de lots d'outillages, fers, aluminium et objets mobiliers dépendant de la faillite **Luminaires Modernes S.A.**, route de la Fonderie 24, à Fribourg.

Mercrèdi 18 mars 1959, dès 9 et 14 heures, à la fabrique de lustrerie **Luminaires Modernes S.A.**, à Fribourg, route de la Fonderie 24, l'office vendra au plus offrant et au comptant:

1° divers lots d'outillages, soit: étaux, outils de presse, filières, scies à métaux, pinceaux, mèches, tourne-vis, burins, marteaux, élès, limes, tourne à gauche, mordaches, équerres, pointaux, serre-joints, vilibrequins, brosses, manomètres, plaques marbre, pistolets peinture, etc.

2° divers lots de rouleaux d'aluminium perforé, rouleaux en métal déployé, aluminium flexible, barres en laiton, barres en fer, tuyaux en fer;

3° divers lots de cartons ondulés, papiers emballage gris, cartons vides, papiers crêpe.

4° divers lots d'étagères bois, tubes fluorescents, servantes sur pneus, armoires, tables, tabourets, établis, étagères métalliques, meubles et casiers outillage, pieds métalliques, éviers, parois avec portes, portes, podiums, etc.

5° 1 installation électrique.

La vente aura lieu au plus offrant et au comptant, l'office se réservant toutefois de refuser l'adjudication s'il estime l'offre insuffisante. Aucune garantie quelconque ne sera donnée pour les biens vendus. Ceux-ci devront être évacués jusqu'au 31 mars 1959. La vente fera l'objet d'une double mise à prix, d'abord en détail, puis par lots. Celui qui aura fait l'offre la plus élevée lors de la première mise à prix restera lié jusqu'à la fin de la seconde mise à prix.

Fribourg, le 2 mars 1959.

Le préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich *Konkurskreis Aussersihl-Zürich* (449)

Schuldnerin: Firma **Internaco A.G.**, Handel mit und Import und Export von technischen Erzeugnissen, St. Jakobstrasse 54, Zürich 4, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. H. Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1. Datum der Stundungsbewilligung durch die 4. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich: 24. Februar 1959.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Dr. Hans Meyer, Rechtsanwalt, Bahnhofquai 15, Zürich 1.

Eingabefrist: spätestens innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 24. Februar 1959) unter Beilage der Beweismittel sowie unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte schriftlich beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. Mai 1959, 15 Uhr, im Restaurant «Du Pont», 1. Stock, Schützenstube, Beatenplatz, Zürich 1. Da die Geschwinder einen Nachlass mit Vermögensabtretung vorschlägt, sind an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane zu wählen.

Aktenaufgabe: ab 16. Mai 1959 beim Sachwalter.

Kt. Zürich *Konkurskreise Zürich und Dübendorf* (446)

Schuldner: **Wicky Max**, geb. 28. Februar 1911, von Luzern und Entlebuch, Tea-room «Lux», Löwenstrasse 22, Zürich 1, zurzeit in Dübendorf (Zürich).

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Uster: 18. Februar 1959.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Dr. Walter Ziegler, Rechtsanwalt, Poststrasse 6, Uster.

Eingabefrist: binnen 20 Tagen, vom Datum der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Die Gläubiger des Schuldners werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen — Wert: 18. Februar 1959 (Forderungsbetrag, allfälliger Zins in Franken, Totalbetrag) — unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte oder Pfandansprüche beim Sachwalter schriftlich anzumelden und gleichzeitig die Beweismittel einzureichen.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. Mai 1959, 15 Uhr, im Hotel «Usterhof», in Uster.

Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern *Konkurskreis Niedersimmental* (462)

Schuldner: die Erben des **Kunz-Mani Johann**, Johannes sel., von Diemtigen, gewesener Bäcker, im Heidenweidli zu Oberwil.

Datum der Bewilligung: 25. Februar 1959.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Rudolf Senften, Notar, Weissenburg i. S.

Eingabefrist: bis und mit 23. März 1959. Alle Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich einzugeben. Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits schriftlich bekanntgegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. April 1959, 14 Uhr, im Bureau des Notars in Weissenburg.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Ct. Ticino *Circondario di Locarno* (447)

Proroga di moratoria ed assemblea dei creditori

La moratoria concordataria concessa dalla pretura di Locarno-Città in data 3 novembre 1958 al debitore **Dent Etienne**, Foto Cine Piazza, Locarno, per un periodo di 4 mesi, è stata prorogata con decreto 24 febbraio 1959 della citata pretura, di altri due mesi e cioè sino al 3 maggio 1959. L'assemblea dei creditori è quindi rinviata al giorno di lunedì 20 aprile 1959, alle ore 14.30, presso lo studio del sottoscritto commissario.

Il commissario del concordato:

Aldo Zaccheo, studio commerciale, Locarno.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne Tribunal de première instance, Courtelary (452)

Débitur: Heiniger Max, ci-devant boucher à St-Imier, actuellement à Cortaillod (NE) (FOSC. du 13 juillet 1948, N° 161, page 1962).

Jour, heure et lieu de l'audience: vendredi 13 mars 1959, à 14 heures 15, salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Courtelary, le 26 février 1959.

Le président du Tribunal: O. Troehler.

Ct. de Berne Tribunal de Moutier (453)

Débitrice: Brenzikof & Cie S.A., Tavannes.

Jour, heure et lieu de l'audience: vendredi 13 mars 1959, à 9 heures 15, en la salle des audiences du Tribunal, à Moutier.

Moutier, le 27 février 1959.

Le président du Tribunal II: R. Carnal.

Ct. de Vaud Tribunal du district, Lausanne (454)

Le président du Tribunal du district de Lausanne, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 19 mars 1959, à 10 heures 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat en cours de faillite présenté à ses créanciers par Moser Ferdinand, restaurants «Dinarzade», à Lausanne, et «Faucon», à Bienna.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Lausanne, le 27 février 1959.

Le président: G. Klunge.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif

(SchKG 316^a bis 316^c)(L.P. 316^a à 316^c)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich (463)

Liquidationsvergleich

Im Liquidationsverfahren mit Vermögensabtretung der Primateria S.A. pour le Commerce Extérieur in Nachlassliquidation,

Zürich, liegt der Zwischenbericht des Liquidators, Rechtsanwalt Dr. Hans Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, per 31. Dezember 1958, samt Status und Gewinn- und Verlustrechnung, den Beteiligten während 20 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der unterzeichneten Nachlassbehörde im Bezirksgericht Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, Zimmer Nr. 214, zur Einsicht auf.

Zürich, den 28. Februar 1959.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich-Allstadt (455)

Zwischenbericht und Status per 31. Dezember 1958

Im Nachlassverfahren über

Müller Franz in Nachlassliquidation

liegen der Zwischenbericht und der Status per 31. Dezember 1958 im Sinne von Art. 316 r SchKG den beteiligten Gläubigern bei Liquidator Max Thierstein, Uraniastrasse 32, Zürich 1, zur Einsicht auf.

Zürich, den 27. Februar 1959.

Für die Liquidationskommission: Max Thierstein, Dr. P. Gissinger.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn (448)

Den Gläubigern der Schuldnerin Gummifabrik A.G., Solothurnstrasse 138, Grenchen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass zur Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung Tagfahrt angesetzt ist auf Freitag, den 13. März 1959, vormittags 11.30 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus 1, Parterre Zimmer Nr. 12.

Allfällige Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich geltend gemacht werden.

Solothurn, den 27. Februar 1959.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Dr. O. Furrer.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Wallis Instruktionsrichter, Leuk (467)

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk hat als Nachlassbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen in der Sitzung vom 27. Februar 1959 Herrn Hutter Felix, Varen, eine Nachlassstundung von 3 Monaten gewährt und als Sachwalter Herrn Advokat Josef Meyer, Betreibungsbeamten, Leuk, bezeichnet.

Leuk, den 27. Februar 1959.

Die Nachlassbehörde für den Bezirk Leuk: Dr. M. Oriani.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

26. Februar 1959. Waren aller Art usw.

Talissia A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1956, Seite 733), Handel mit Waren aller Art usw. Armand Boller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Roger Jimini, von Corcelles-près-Payerne (Waadt), in Zürich. Jakob Stocker, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Februar 1959.

Buehhaltungs A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1956, Seite 1358), Organisation, Vertrieb und Fabrikation von Buchhaltungen und deren Zubehör usw. Edwin Fürst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Rees ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied; er führt jetzt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Schweizergasse 21, in Zürich 1.

26. Februar 1959. Elektrische Bedarfsartikel usw.

H.P. Koeh A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 230), Uebernahme von Vertretungen, insbesondere solche für elektrische Bedarfsartikel usw. Die Generalversammlung vom 14. Februar 1959 hat die Statuten geändert. Die bisherigen Inhaberaktien lauten nun auf den Namen. Durch Ausgabe von 220 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung libériert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 270 000 erhöht worden. Es zerfällt in 270 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libériert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Er bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung.

27. Februar 1959. Autzubehör.

Autonova G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Februar 1959 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Autzubehör, insbesondere Neuheiten auf diesem Gebiete. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Lucien Masson, von Würenlingen, in Zürich 5, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Anny Masson, von Würenlingen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft von Lucien Masson, in Zürich, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz vom 3. Februar 1959 enthalten sind; nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 24 812.44 und Passiven im Betrage von Fr. 4812.44, zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Lucien Masson. Geschäftsdomizil: Ausstellungsstrasse 110, in Zürich 5.

27. Februar 1959. Industrielle Spezialapparate usw.

Polymetron A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1686), Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von industriellen und wissenschaftlichen Spezialapparaten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Hans Jucker, von Zürich, in Küssnacht (Zürich).

27. Februar 1959.

Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1952, Seite 907). Die Unterschrift von Albert Wettstein ist erloschen. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Max Huber; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Oskar Kobelt, von Marbach (St. Gallen), in Pfäffikon (Zürich), und Henri Weber, von und in Pfäffikon (Zürich); diese sowie der bereits eingetragene Kollektivprokurist Paul Widmer zeichnen unter sich zu zweien.

27. Februar 1959.

Konsumverein Winterthur, in Winterthur 1 Genossenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 175). Die Prokura von Fridolin Spig ist erloschen.

27. Februar 1959. Mode- und Merceriewaren.

Brandeis & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1958, Seite 1954), Grosshandel mit Mode- und Merceriewaren. Die Prokura von Ida Sabatini geb. Frei ist erloschen.

27. Februar 1959. Wirkmaschinen usw.

Neuenschwander & Zimmermann, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1958, Seite 2674), Wirkmaschinenbau usw. Der Konkurs wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 2. Februar 1959 widerrufen. Die Gesellschaft besteht in früherer Weise weiter.

27. Februar 1959.

Jegen, Ladenansbau, in Illnau (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1957, Seite 2886). Einzelprokura ist erteilt worden an Rolf Rüegg, von Bauma, in Illnau.

27. Februar 1959. Konfiseriewaren.

Camille Ganter, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1946, Seite 1838), Fabrikation von und Handel mit Konfiseriewaren aller Art. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Dietikon verlegt. Bernstrasse 89.

27. Februar 1959. Reklameberatung.

Dr. Friedrich Frank, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1946, Seite 414), Reklame-Beratung. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Februar 1959. Drogerie usw.

L. Keuseh, in Richterswil (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1952, Seite 2573), Drogerie und Sanitätsgeschäft. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

27. Februar 1959. Papierwaren.

H. Rüegg & Cie., in Bern, Couverts- und Papierwarenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2118). Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Marie-Thérèse Rüegg, von Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern.

27. Februar 1959. Bauunternehmung.

F. Ramseier & Co. vorm. W. Bracher, in Bern, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1955, Seite 1207). Der Kommanditär Hans Bracher ist auf den 1. Januar 1959 aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Kommandite von Fr. 50 000 ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich auf den 1. Januar 1959 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Sie besteht aus dem bisherigen unbeschränkt haftenden Fritz Ramseier und dem bisherigen Prokuristen Hans Rudolf Ramseier, dessen Prokura erloschen ist, unter der gleichen Firma weiter.

Bureau Burgdorf

27. Februar 1959. Wein, Spezereien, Tuch.

Gehr. Pfister's Erben, in Hasle b. B., Wein-, Spezerei- und Tuchhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1948). Ida Schertenleib geb. Pfister ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Bureau Erlach

25. Februar 1959. Maschinen, Apparate.

Kauer & Cie, in Vinelz. Unter dieser Firma bestellt eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1959 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Anna Kauer geb. Soltermann, von Trachselwald, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Ulrich Kauer. Kommanditär mit Fr. 100 ist Ulrich Kauer, von Trachselwald, in Vinelz. Maschinen- und Apparatebau.

Bureau Fraubrunnen

26. Februar 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Utzenstorf & Umgebung, in Utzenstorf (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1942, Seite 2395). Fritz Aeschbacher ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Robert Preisig, von Hundwil, in Utzenstorf, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Interlaken

26. Februar 1959. Schuhe.

Ad. Gruber, in Wilderswil, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1945, Seite 2583). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau de Moutier

27 février 1959. Taxi, bonneterie.

Adolphe Weber, à Bévillard, taxi et commerce de bonneterie (FOSC. du 22 septembre 1949, N° 222, page 2466). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau Saanen

27. Februar 1959. Hotel.

Arnold Wehren, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen, Betrieb des Hotels Bahnhof (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1950, Seite 3255). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nächstehend eingetragenen Firma «Wwe. Elisabeth Wehren-Lüthi», in Saanenmöser, Gemeinde Saanen, übernommen.

27. Februar 1959. Restaurant, Hotel.

Wwe. Elisabeth Wehren-Lüthi, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen. Inhaberin der Firma ist Witwe Elisabeth Wehren geb. Lüthi, von Saanen, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Arnold Wehren», in Saanenmöser, Gemeinde Saanen. Betrieb des Restaurants und Hotels Bahnhof.

Bureau Thun

27. Februar 1959.

Käsergenossenschaft Pohlern, in Pohlern (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1948, Seite 3038). Präsident Robert Kurz ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Fritz Schwendmann, von Pohlern, in Uebeschi, zum Präsidenten, und Christian Werren, von Diemtigen und Wattenwil, in Pohlern, zum Vizepräsidenten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Bureau Wangen a. d. A.

27. Februar 1959.

Käsergenossenschaft Wangenried, in Wangenried (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1950, Seite 1009). Der Vizepräsident Fritz Leuenberger-Müller ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurde als Vizepräsident Max Leuenberger-Derendinger, von und in Wangenried. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug — Zoug — Zugo

16. Februar 1959.

Grau-Bremse System G.m.b.H. (Grau Brake System Comp. with ltd. Liability), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Januar 1959, wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt: Beteiligung an andern Gesellschaften, die sich mit der Anfertigung von Bremsen und ähnlichen Erzeugnissen befassen; Auswertung von Konstruktionen und technischen Erfahrungen auf dem Gebiete der Anfertigung von Bremsen und verwandten Erzeugnissen durch Abgabe von Herstellungslizenzen für das In- und Ausland. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Dr. Ernst Eduard Grau, mit einer Stammeinlage von Fr. 32 000; Dr. Hans Meltzer, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Karl Joseph Friedrich Schneider, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Christian Karl Rudolf Koenneke, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, alle deutsche Staatsangehörige, in Heidelberg, und Dr. Georg Siegfried Abt, von Bünzen (Aargau) und Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Dr. Ernst Eduard Grau bringt als Sacheinlage Konstruktionszeichnungen und -Unterlagen für die Auswertung der Grau-Bremse ausserhalb Deutschlands laut Urkunde vom 17. Januar 1959 zum Wert von Fr. 12 000 in die Gesellschaft ein. Dieser Betrag wird auf seine Stammeinlage angerechnet. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind: Heinrich Jakob Nicolay, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg; Dr. Georg Siegfried Abt, obgenannt; Gisela Johanna Schlewes, deutsche Staatsangehörige, in Heidelberg, und Hans Urwyler, von Brittnau, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (b. Dr. Oscar Menz).

24. Februar 1959. Beteiligungen.

Laren Aktiengesellschaft, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Februar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie

bezweckt die laufende Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, ohne Rücksicht darauf, wo diese Unternehmungen ihren Sitz haben. Die Gesellschaft kann auch andere Verwaltungsgeschäfte betreiben, soweit hierzu nicht eine besondere Konzession erforderlich ist. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000 und ist eingeteilt in 51 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Marga Naville, geborene Wertheimer, von Genf, in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 17 (bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

24. Februar 1959.

Buehldruckerei Gassmann A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1956, Seite 1255). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 17. Februar 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 um Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden infolge Demission, Werner O. Leibundgut, dessen Unterschrift erloschen ist; Dr. Erieh Schütt und C. Armin Leibundgut und, infolge Todes, Rolf Zehnder. Präsident ist jetzt Kurt Spillmann-Roth, von Solothurn, der nun in Kammersrohr wohnt. Er führt wie bisher auch als Direktor Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden, Otilie Spillmann-Gassmann, von und in Solothurn, als Vizepräsidentin, und Irene Spillmann-Roth, von Solothurn, in Kammersrohr, als Protokollführerin. Die Unterschrift führen sie nicht. Die Prokura von Alfred Aesch ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. Februar 1959.

Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine Strasbourg, Succursale de Bâle (Kreditanstalt für Elsass und Lothringen Strasbourg, Filiale Basel), in Basel (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3340), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg. Die Unterschrift des Generalsekretärs Henri Yvernault ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Dr. Peter Selerrer. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

25. Februar 1959. Apotheke.

Frieda Haas-Adler, in Basel, Apotheke (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1950, Seite 1791). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

26. Februar 1959. Bäckerei.

Ernst Thommen-Dreesler, in Basel, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1947, Seite 2192). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Februar 1959. Finanzierungen.

Ramo A.G., in Basel, Finanzierung von Verkäufen von Waren aller Art auf Teilzahlung (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1958, Seite 3047). Neues Domizil: In den Ziegelhöfen 55.

26. Februar 1959. Waren aller Art usw.

Schmetzer A.G., in Basel, Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1958, Seite 763). In der Generalversammlung vom 25. Februar 1959 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

Schaffhausen — Schaffhouse — Seiaffusa

27. Februar 1959. Bäckerei, Konditorei.

Ferdinand Rüegg, in Stein am Rhein, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1947, Seite 3777). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Februar 1959.

Bahnhof-Garage A.G. Stein am Rhein, in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1957, Seite 876). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Februar 1959 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

23. Februar 1959.

Karl Fischer, Faehgeschäft für Fussorthopädie, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Karl Fischer, von und in Herisau. Fussorthopädie, Anfertigung von individuellen Fußstützen und orthopädischen Maßschuhen. Alpsteinstrasse 16A.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. Februar 1959.

Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Filiale Mels, in Mels. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen», in St. Gallen, die den Betrieb eines Installations- und Verkaufsgeschäftes für sanitäre und elektrische Zwecke zum Gegenstand hat und seit 5. Dezember 1934 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen ist (letzte Publikation im SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1958, Seite 2366), in Mels eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den einzigen Verwaltungsrat Hans Brunner, von Adelboden, in St. Gallen, und mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Arthur Del Fabro, von Italien, und August Giger, von Nesslau, beide in St. Gallen. Geschäftslokal: Platz.

26. Februar 1959.

Textilversand Nortex A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Textilwaren- und Versandgeschäftes sowie alle damit verwandten Geschäfte (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1956, Seite 2559). Werner-Norbert Gubser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Peter Stierli, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Dr. Arnold Faessler ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nun Einzelunterschrift.

26. Februar 1959. Eisenwaren, Haushaltsartikel usw.

G. Hafner & Co. in Liq., in St. Gallen, Eisenwaren, Haushaltsartikel, Furnituren für Sattler und Tapezierer, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1958, Seite 2703). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

26. Februar 1959. Metallbau, Schlosserei.

Rudolf Aepli, in Gossau. Inhaber der Firma ist Rudolf Aepli, von Niederhelfenschwil, in Gossau. Metallbau, Schlosserei. Ringstrasse 5.

26. Februar 1959. Spenglerei usw.

Jean Rey, in St. Margrethen; Spenglerei und Installationen (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1948, Seite 777). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Februar 1959.

Kaufhaus Modern A.G., in Altstätten (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1947, Seite 2429). Gemäss öffentlicher Urkunde wurden an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1958 die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Nordmann, von Genf; in Coligny, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Jacques Maus, von Genf, in Corsier-Port (Genf), als Sekretär, und Gérard Nordmann, von Genf, in Luzern, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige einzige Verwaltungsrat André Maus ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Eduard Rohner, in Spreitenbach, Handel en gros mit Uhren (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1959, Seite 640). Der Firmainhaber wohnt in Spreitenbach.

Nachtrag.

Fei-Bau A.G., in Aarau, Förderung und Verbreitung des Fei-Bauverfahrens für die Erstellung wirtschaftlich günstiger Hochbauten im Gebiete der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1959, Seite 593). Die bisherige Einzelunterschrift des zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählten und nun kollektiv zeichnungsberechtigten Erich Feidner, wohnhaft in Spielberg bei Karlsruhe (nicht Spiegelberg) ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

28. Februar 1959. Schreinerei.

Max Butti, in Basadingen. Firmainhaber ist Max Butti, von Willisdorf (Thurgau), in Basadingen. Schreinerei.

28. Februar 1959. Autogarage.

E. Güntert, in Unterschlatt. Firmainhaber ist Erwin Güntert, deutscher Staatsangehöriger, in Unterschlatt. Autogarage, Reparaturwerkstatt.

28. Februar 1959.

Schuhfabrik Zimmermann AG, in Amriswil (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1959, Seite 535). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Meta Baer, von Amriswil, in Spitz-Romanshorn; Hansruedi Schoop, von Dozwil, in Amriswil, und Karl Ullmann, von Eschenz, in Amriswil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

27 febbraio 1959.

Società Finanziaria Pioneer S.A., in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 26 febbraio 1959 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente come scopo l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari in Svizzera e all'estero, la partecipazione a imprese commerciali, industriali, immobiliari in Svizzera e all'estero, con particolare riferimento a quelle che si occupano di prodotti farmaceutici, lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie (con esclusione della pubblica raccolta di depositi di capitali) e l'assunzione di incarichi fiduciari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le comunicazioni e le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno a tre membri, attualmente di due, che sono: Dr. Ferruccio Bolla fu Arnaldo, da Castro, in Lugano, presidente, e Guido Ghiringhelli fu Carlo, da e in Bellinzona, membro. Essi firmano collettivamente a due. Recapito: presso la Società Bancaria Ticinese.

28 febbraio 1959. Costruzioni edili, ecc.

Antonini Renato, in Bellinzona. Titolare della predetta ditta individuale è Renato Antonini di Giovanni, da Lugaggia, in Bellinzona. Impresa di costruzioni edili e stradali, lavori d'intonaco, gesso e cemento armato, lavori di sopra- e sottostruttura. Viale Stefano Franscini.

Distretto di Mendrisio

27 febbraio 1959. Immobili, ecc.

Rümmobil S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 27 febbraio 1959. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo. Egli impegnerà la società con firma individuale. Recapito: piazza Indipendenza 5, presso studio legale e notarile Maspoli, Noseda e Pedrazzini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

J. Pegurri, à Prilly, bureau technique (FOSC. du 19 février 1959, page 535). La maison a transféré son siège à Lausanne.

Rectification.

René Guenat et Cie, à Lausanne, société en commandite (FOSC. du 2 mars 1959, page 640). Associés indéfiniment responsables: René Guenat, du Noirmont, à Pully et Léopold Chaillet, de Chavornay, à Prilly. Associé commanditaire: Albert Delapré, de et à Lausanne, avec une commandite de 5000 fr.

26 février 1959. Distributeurs automatiques.

Tabomat S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et l'exploitation, en Suisse et à l'étranger, d'appareils automatiques distributeurs de cigarettes. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Robert Piaget, de Lausanne et des Bayards (Neuchâtel); Jouxten, président; Michel Verdier,

de Genève, à St-Prex, administrateur-délégué; Roger Givel, de Payerne, à Lausanne; Marcel Perrenoud, de La Sagne, à Peseux. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective de deux autres administrateurs. Bureau: rue de la Paix 2 (chez le président).

27 février 1959. Immeubles.

S. I. Gai Moulin, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 décembre 1956, page 3097). Les administrateurs Georges Duboux, Edouard Kellenberger et Marc Huber sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. A été désigné comme seul administrateur, avec signature individuelle: Georges Dénézéaz, de Chardonne-sur-Vecvey et Puidoux, à Pully. Nouveau bureau: rue des Terreaux 2 (chez l'administrateur).

27 février 1959.

Société Immobilière Rosiaz-Bellevue, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 février 1958, page 502). L'administrateur Bernard Vairoli est démissionnaire; sa signature est radiée. A été nommé seul administrateur avec signature individuelle: Jean Castelier, de et à Lausanne.

27 février 1959.

Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents (Waadtländische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit) (Assicurazione mutua vodese contro gli infortuni), à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 28 décembre 1958, page 3469). Georges Capt (fondé de pouvoir) est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte.

27 février 1959. Immeubles.

Mousquines-Léman A.S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 13 avril 1956, page 949). L'administrateur Gaston Mollet est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. On été nommés administrateurs, avec signature individuelle: Alfred Bortler, d'Interlaken, à Pully, président, et Georges Ganière, des Ponts-de-Martel, à Genève. Nouveau bureau: rue Centrale 15 (chez Fiduciaire Privée S.A.).

27 février 1959.

Banque de l'Indochine, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 avril 1958, page 1120), avec siège principal à Paris. Procuration collective à deux a été conférée à Roger Mariette, de France, à Lausanne.

27 février 1959.

Société Immobilière La Capite S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 octobre 1955, page 2596). L'administratrice Madeleine Rivoira est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. A été désigné comme seul administrateur avec signature individuelle François Cerottini, de Crissier, à Lausanne. Nouveau bureau: galeries Benjamin Constant 1 (chez étude Jean Francken et Yves Sandoz, notaires).

27 février 1959. Machines à laver.

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co Aktiengesellschaft, succursale de Lausanne, machines à laver, société anonyme (FOSC. du 21 août 1958, page 2259), avec siège principal à Zurich. L'administrateur Paul Simonius est décédé; sa signature est radiée, de même que la procuration conférée à Josef Bader. Est nommé administrateur et président du conseil avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise: Dr. Fritz Schiller, de Zurich, à Kusanacht (Zurich).

27 février 1959. Art graphique, etc.

Duss et Baehler, à Lausanne. Ernest Duss, allié Borgeaud, de Schöpfheim (Lucerne), et Serge Baehler, allié Gautschi, d'Uebeschi (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} février 1958. Atelier d'art graphique, décoration de vitrines à l'enseigne «Atelier Grafia». Rue de Bourg 29.

27 février 1959. Matériel pédagogique.

Mme V. Rochat, à Lausanne. Chef de la maison: Verena Rochat née Althaus, épouse autorisée et séparée de biens d'André Rochat, de l'Abbaye et du Lieu, à Lausanne. Diffusion de matériel pédagogique. Avenue de Montoie 45.

27 février 1959. Immeubles.

S. I. Les Landes B Prilly S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 13 août 1956, page 2088). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1958, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 février 1959. Immeubles.

S. I. Les Landes A Prilly S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 15 octobre 1956, page 2610). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1958, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

27 février 1959.

Société du gaz de Vallorbe, à Vallorbe, société anonyme (FOSC. du 23 avril 1958, N° 93, page 1120). Le secrétaire Palmyr Leresche est décédé; sa signature est radiée. Est nommé en remplacement Ernest Truan, de et à Vallorbe, précédemment vice-président. La société est représentée par le président et le secrétaire signant collectivement.

Bureau de Vevey

27 février 1959. Immeubles.

S. I. Avenue de Savoie 14 S.A. Vevey, à Vevey, société immobilière en faillite (FOSC. du 19 juin 1958, page 1677). Par décision du 27 février 1959, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite. La raison sociale est radiée.

27 février 1959. Moyens de chauffage, etc.

Autocalora S.A., à Vevey, moyens de chauffage, etc. (FOSC. du 28 octobre 1955, page 2735). Marcel Thévoz, de Missy, à Lausanne, est directeur signant individuellement.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

26 février 1959.

Paul Huguenin, à Neuchâtel, fabrication de gravure moderne, gravure en tout genre, etc. (FOSC. du 25 avril 1955, N° 95, page 1081). La raison est modifiée en celle de: Gravure moderne Paul Huguenin, successeur de C. Huguenin-Sandoz.

Genf — Genève — Ginevra

24 février 1959. Objets d'art.

Durand-Matthiesen S.A., à Genève, commerce d'objets d'art (FOSC. du 24 juillet 1953, page 1821). Suivant procès-verbal authentique de son assem-

blée générale du 17 février 1959, la société a porté son capital de 250 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 500 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de 500 000 francs, divisé en 1000 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

26 février 1959. Ferblanterie-plomberie, etc.

J. Falquet et G. L. Del Perugia, à Genève, entreprise de ferblanterie-plomberie et installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC. du 12 mai 1952, page 1240). L'associé Julien Falquet et son épouse Marie-Joséphine, veuve Béviard née Morel, sont soumis au régime de la séparation de biens.

26 février 1959. Café-restaurant.

Léa Augsburgers, à Genève. Chef de la maison: Léa-Valérie Augsburgers née Longet, de Langnau (Berne), à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Etoile», 20, rue du Prieuré.

26 février 1959. Epicerie, etc.

Frédéric Franca, à Genève, commerce d'épicerie, primeurs et vins (FOSC. du 18 octobre 1932, page 2438). Nouvelle adresse: 8, avenue de Miremont.

26 février 1959. Café-glacier-bar.

R. Vaucher, à Genève. Chef de la maison: Roger Vaucher, de Fleurier (Neuchâtel), à Genève. Exploitation d'un café-glacier-bar à l'enseigne «Le Carrousel», 22, rue des Terreaux du Temple.

26 février 1959. Articles tricotés, etc.

Grivat, Tricosa, à Genève, fabrication et vente d'articles tricotés ainsi que vente d'articles de bonneterie, mercerie et d'objets similaires (FOSC. du 13 novembre 1934, page 3129). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

26 février 1959. Articles textiles, bonneterie.

Grivat, Tricosa, A. Surdez succ., à Genève. Chef de la maison: Antoine-Maxime Surdez, de Peuchapatte (Berne), à Genève. Commerce d'articles textiles confectionnés et bonneterie pour dames, messieurs et enfants. 11, place du Molard.

26 février 1959. Baromètres anéroïdes de précision, etc.

C. Baillo & Cie, à Lancy. Sous cette raison sociale, Claude-John-Alexandre Baillo, de Gorgier (Neuchâtel), à Lancy, et Francis-Willy Jeanmaire, de La Chaux-de-Fonds, Les Planchettes et Les Brenets (Neuchâtel), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 24 février 1959. Fabrication de baromètres anéroïdes de précision; commerce d'articles d'horlogerie. 28, avenue du Cimetière, Petit-Lancy.

26 février 1959.

Société Immobilière Acacias-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 février 1959, page 408). René Landry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Soldini, de Genève, à Versoix, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 10bis, rue du Vieux-Collège, bureau de Jean Schürch, architecte.

26 février 1959.

Société Immobilière Acacias Epinettes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1953, page 2646). René Landry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Soldini, de Genève, à Versoix, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 10bis, rue du Vieux-Collège, bureau de Jean Schürch, architecte.

26 février 1959.

«SERTI» Société Anonyme d'Etudes et de Recherches Techniques et Industrielles, à Genève (FOSC. du 15 avril 1955, page 981). François Jäggi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Anex dit Chenaud, d'Ollon (Vaud), à Vernier, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

26 février 1959. Industries nouvelles, etc.

Amhelva S.A., à Genève, financement, création et exploitation d'industries nouvelles dans tous pays, etc. (FOSC. du 13 septembre 1956, page 2327). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 décembre 1958, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Amhelva S.A. en liquidation. Par jugement du 31 janvier 1959, le Tribunal de première instance de Genève a nommé Léon Tchérax, de et à Genève, liquidateur avec signature individuelle. Gérard-Albert Cuénoud et Robert Laplace ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Léon Oudem (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur sans droit à la signature sociale; ses pouvoirs sont en conséquence radiés. Domicile de la société en liquidation: 1, rue de la Cité, chez Léon Tchérax.

26 février 1959.

Société des Eaux de l'Arve, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 3 octobre 1957, page 2600). Albert Lombard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Augustin Lombard, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

26 février 1959.

Cidea, Compagnie d'Importation et de Diffusion d'Equipements Audiovisuels S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objets l'importation, la diffusion et la vente d'appareils audiovisuels et accessoires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max Hottinger, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de Rive, bureaux de M. Hottinger.

26 février 1959.

Société pour l'étude et le développement de l'industrie textile S.A. Genève, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 10 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de procéder à toutes études et recherches et assurer leur financement pour le développement de l'industrie textile et spécialement dans le domaine de l'utilisation industrielle du coton. La société peut exploiter toutes plantations, déposer, acquérir et vendre tous brevets et licences dans le domaine précité. La société n'exercera aucune activité en Suisse en dehors de celle qui est nécessaire à son administration. Le capital social est de 400 000 fr., divisé en 400 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; il est libéré à concurrence de 100 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de

plusieurs membres, actuellement composé de: Georges-F. Perréard, président, de et à Genève, et Henri Ferrier, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Domicile: 19, rue du Rhône, bureaux de Finvalor S.A. Finances et Investissements.

26 février 1959. Participations.

Cinvar S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales et techniques, suisses ou étrangères. Elle n'a pas d'activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alfred Marcou, de Genève, à Cointrin (Vernier), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 1, rue du Commerce, étude de M^e Maurice Merkt, avocat.

27 février 1959. Articles textiles, etc.

L. Fleg, à Genève. Chef de la maison: Léon-Alfred Füg, de Gänssbrunn (Soleure), à Genève. Représentation d'articles textiles et de diverses natures. 14, rue François-Grast.

27 février 1959. Boulangerie-pâtisserie.

J. Pellegrinelli, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 23 juin 1954, page 1677). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

27 février 1959.

Naville et Cie, Agence des journaux en liquidation, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 2 novembre 1956, page 2769). La liquidation de la société étant terminée, elle est radiée.

27 février 1959.

Fromages Gervais, société anonyme, Extension suisse, à Carouge (FOSC. du 15 avril 1953, page 836). La procuration d'Edouard Pellaton est radiée. Procuration collective à deux est conférée à André Nicod, de et à Genève.

27 février 1959.

Société Immobilière Madeleine-Molard, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 février 1959, page 506). Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André-Georges Wanner, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 12, rue du Mont-Blanc, bureaux de la Fiduciaire Wanner.

27 février 1959.

Société Immobilière Rue du Trente et Un Décembre 59, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} octobre 1957, page 2584). Conseil d'administration: Pierre Schranz, président, de Genève, à Genthod, et Robert Tournaire (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement.

27 février 1959.

Manufacture de Textiles S.A., Genève, à Genève (FOSC. du 11 août 1953, page 2176). Pierre Volandré, Henri Grivel et Roger Huelin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 février 1959. Plan de publicité.

Commerce et Qualité, à Genève, association ayant pour but d'établir et d'appliquer un plan de publicité commun, etc. (FOSC. du 16 août 1951, page 2073). Dans son assemblée générale du 29 janvier 1959, l'association a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 février 1959.

Industrial Advisory Corporation, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 19 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'assistance technique, administrative et commerciale, par ses propres moyens ou en collaboration avec des tiers, à toutes sociétés établies à l'étranger en particulier à des sociétés industrielles. Elle pourra exercer tout mandat de contrôle et acquérir toutes participations dans des sociétés étrangères. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marc Duchosal, de Chancy, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 10, rue Petitot, bureau de Jean-Marc Duchosal, expert-comptable.

27 février 1959. Produits de la mécanique.

Modern Fastener Corporation, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 19 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la vente pour son propre compte et pour compte de tiers de toutes marchandises et produits dans le domaine de la mécanique. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marc Duchosal, de Chancy, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 10, rue Petitot, bureau de Jean-Marc Duchosal, expert-comptable.

27 février 1959. Participations.

Olympia Holdings S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 19 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prise et l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles et de se livrer à cet effet à toutes opérations d'administration, de crédit et de placement. La société n'a aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Le capital social est de Fr. 150 000, divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marc Duchosal, de Chancy, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 10, rue Petitot, bureau de Jean-Marc Duchosal, expert-comptable.

27 février 1959.

Société Immobilière Chambésy-Jura, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles à Genève et notamment dans la commune de Pregny-Chambésy. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 francs chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Roh, de Granges (Valais), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 4, rue John-Rehfous, chez Bernard Roh.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSEC. par des lois ou ordonnances

Spar- und Leihkasse in Thun

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Februar 1959 wird das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 3 750 000 um Fr. 250 000 auf Fr. 3 500 000 herabgesetzt. Die Herabsetzung erfolgt durch Annullierung von fünfhundert zu diesem Zweck zurückgekauften Aktien im Gesamtnennwert von Fr. 250 000.

Gesetzlicher Vorschrift entsprechend geben wir den Gläubigern unter Hinweis auf die ihnen gemäss Art. 733 OR zustehenden Rechte hiervon Kenntnis. Dabei stellen wir ausdrücklich fest, dass, wie der Revisionsverband bernischer Banken und Sparkassen in dem von ihm erstatteten besonderen Bericht bestätigt, die Forderungen der Gläubiger natürlich auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Durch die beschlossene Kapitalreduktion in Verbindung mit der vorausgegangenen Ueberführung eines Betrages von Fr. 500 000 aus den internen in die offenen Reserven wird das zahlenmässige Verhältnis der Reserven zum Aktienkapital eine weitere Verbesserung erfahren. Nach ihrem Vollzug weist die Bilanz an eigenen Mitteln neben dem verbleibenden Aktienkapital von Fr. 3 500 000 offene Reserven einschliesslich Gewinnvortrag von rund Fr. 3 190 000 aus. (AA. 50⁹)

Thun, den 27. Februar 1959.

Der Verwaltungsrat.

Chlorosan AG. in Liq., Gartenstrasse 7, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden anmit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. April 1959 am Sitz der Gesellschaft, Gartenstrasse 7, Zug, schriftlich anzumelden.

Zug, den 7. Februar 1959.
(AA. 53⁹)

Die Liquidatoren:
Chlorosan A.G. in Liq.,
der Verwaltungsrat.

Rohgarne AG., Locarno-Muralto

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1959 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. März 1959 anzumelden. (AA. 52⁹)

Locarno, 2. März 1959.

Rohgarne AG. in Liquidation,
der Liquidator: W. Fierz.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Arrêté du Conseil fédéral

fixant les prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool de bouche

(Du 24 février 1959)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 37, 38 et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête :

Article premier. Les prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool de bouche sont fixés comme il suit, fût non compris :

	Par quintal métrique poids net	Par hl à 100 %	Par hl
A. Calculé à 94,0 % du poids (= 96,11 % du volume):	Fr.	Fr.	Fr.
1. Alcool extrafin	1350.—	(1138.26)	(1093.98)
2. Alcool fin	1300.—	(1096.10)	(1053.46)
B. Calculé à 100,0 %:			
Alcool absolu	1410.—	(1117.48)	(1117.48)

Art. 2. Si la régie ne peut pas se procurer en quantité suffisante l'une ou l'autre des sortes mentionnées à l'article premier, elle est autorisée à en suspendre la livraison.

Sont applicables au surplus les conditions générales de vente de la régie.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 28 février 1959.

L'arrêté du Conseil fédéral du 21 mai 1943 fixant les prix de vente de la régie des alcools pour les boissons distillées est abrogé.

La régie des alcools est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Arrêté du Conseil fédéral

fixant les prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool destiné à la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie et de cosmétiques

(Du 24 février 1959)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 37, 38 et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête :

Article premier. Les prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool destiné à la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie et de cosmétiques, impropres à la consommation, sont fixés comme il suit, fût non compris :

	Par quintal métrique poids net	Par hl à 100 %	Par hl
A. Calculé à 94,0 % du poids (= 96,11 % du volume):	Fr.	Fr.	Fr.
1. Alcool extrafin	610.—	(514.33)	(494.32)
2. Alcool fin	560.—	(472.17)	(453.80)
B. Calculé à 100,0 %:			
Alcool absolu	630.—	(499.30)	(499.30)

Art. 2. Les établissements hospitaliers officiels ou d'utilité publique peuvent obtenir de l'alcool pour les usages pharmaceutiques aux prix suivants, fût non compris :

	Par quintal métrique poids net	Par hl à 100 %	Par hl
A. Calculé à 94,0 % du poids (= 96,11 % du volume):	Fr.	Fr.	Fr.
1. Alcool extrafin	510.—	(430.01)	(413.28)
2. Alcool fin	460.—	(387.85)	(372.76)
B. Calculé à 100,0 %:			
Alcool absolu	520.—	(412.12)	(412.12)

Art. 3. Si la régie ne peut se procurer en quantité suffisante l'une ou l'autre des sortes mentionnées aux articles 1^{er} et 2, elle est autorisée à en suspendre la livraison.

Au surplus, les conditions générales de vente de la régie sont applicables.

Art. 4. Celui qui désire employer de l'alcool pour la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie ou de cosmétiques doit se procurer une licence spéciale de la régie; que cet alcool ait été acheté à la régie ou à un tiers dûment autorisé.

Seuls n'ont pas besoin d'une licence les hôpitaux, médecins, dentistes, vétérinaires et laboratoires scientifiques pour leurs achats en quantités ne dépassant pas 20 kg par année, et les autres acheteurs pour des achats n'excédant pas 500 grammes, si l'alcool est destiné à l'usage externe.

La licence pour l'emploi de l'alcool à prix réduit peut être refusée ou retirée en cas de contravention, si les conditions requises pour la licence ne sont plus remplies ou si l'emploi de l'alcool conformément aux prescriptions n'est pas assuré.

Art. 5. L'alcool à prix réduit ne peut être utilisé qu'à la fabrication des produits prévus par les arrêtés du Conseil fédéral désignant les produits pharmaceutiques, les articles de parfumerie et cosmétiques pouvant être préparés avec cet alcool.

Art. 6. Chaque détenteur de la licence a l'obligation de tenir les livres prescrits par la régie sur l'emploi de l'alcool et de lui faire parvenir dans les délais fixés les extraits qu'elle demande.

Art. 7. Les dispositions pénales de la loi sur l'alcool sont applicables à toute infraction aux dispositions du présent arrêté ou aux prescriptions d'exécution.

Celui qui utilise de l'alcool à d'autres buts que ceux autorisés ou qui aide à une telle utilisation, est tenu de rembourser à la régie la différence entre le prix de l'alcool de bouche et celui de l'alcool à prix réduit. La même obligation incombe au détenteur de la licence pour les fabrications non conformes effectuées par ses employés dans son entreprise.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 28 février 1959.

Sont abrogés l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} mai 1942 fixant les prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool destiné à la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie et de cosmétiques, ainsi que les articles 112, 1^{er} alinéa, 115, lettre b, et 116, 1^{er} alinéa, du règlement d'exécution de la loi fédérale sur l'alcool du 19 décembre 1932.

La régie des alcools est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Arrêté du Conseil fédéral

régulant la perception des droits de monopole

(Du 24 février 1959)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 12, 27 à 32, 34 et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête :

Article premier. Les droits de monopole grevant les importations d'eaux-de-vie et d'autres produits propres à la consommation contenant de l'alcool (tels que bitters, liqueurs, balsames, vermouth, mistelles, spécialités de vin, vins doux et autres boissons analogues qui ont reçu une adjonction d'alcool, éthers de fruits, essences, extraits, teintures, jus de fruits et de baies, bonbons, chocolats, produits de confiserie, fruits ou écorces de fruits conservés à l'alcool) s'élèvent par quintal métrique, poids brut, à :

a) Pour les produits dont la teneur alcoolique est inférieure à 20 pour cent du volume	Fr.
- pour les envois de 50 kg poids brut et plus	150.—
- pour les envois inférieurs à 50 kg poids brut	190.—
b) Pour les produits dont la teneur alcoolique s'élève de 20 à 75 pour cent du volume	Fr.
- pour les envois de 50 kg poids brut et plus	750.—
- pour les envois inférieurs à 50 kg poids brut	940.—

c) Pour les produits dont la teneur alcoolique dépasse 75 pour cent du volume, il est perçu en plus du droit figurant sous lettre b), un droit supplémentaire pour chaque degré en sus de:

	Fr.
- pour les envois de 50 kg brut et plus	13.—
- pour les envois inférieurs à 50 kg brut	16.—

Les jus de fruits et de baies dont la teneur alcoolique ne dépasse pas 4,5 pour cent du volume sont exempts du droit de monopole, à la condition qu'ils ne soient pas destinés à la distillation. Si la teneur alcoolique est supérieure à 4,5 pour cent du volume mais ne dépasse pas 10 pour cent du volume, il est perçu un droit de monopole par degré et quintal brut de

	Fr.
- pour les envois de 50 kg poids brut et plus	7.50
- pour les envois inférieurs à 50 kg poids brut	9.40

Art. 2. Le droit de monopole sur les vins naturels contenant plus de 12 pour cent d'alcool est fixé à 7 fr. 50 par quintal brut pour chaque degré en sus.

Art. 3. Les produits pharmaceutiques, de parfumerie et les cosmétiques ainsi que les autres produits contenant de l'alcool ou fabriqués avec de l'alcool, mais impropres à la consommation, pour la fabrication desquels il y aurait lieu d'utiliser en Suisse de l'alcool imposé, paient lors de leur importation les droits de monopole suivants par quintal brut:

	Fr.
a) Produits contenant moins de 20 pour cent du volume d'alcool	70.—
b) Produits contenant de 20 à 75 pour cent du volume d'alcool	300.—
c) Produits contenant plus de 75 pour cent du volume d'alcool	400.—

Art. 4. Les fruits, les baies, leurs jus, les racines ainsi que les autres matières destinées à la distillation paient, lors de leur importation, les droits de monopole suivants par quintal brut:

	Fr.
Fruits à noyau (cerises, prunes, mirabelles, pruneaux, prunelles, etc.)	70.—
Abricots, pêches	40.—
Oranges, mandarines	40.—
Racines de gentiane fraîches	45.—
Racines de gentiane séchées	100.—
Baies de genièvre	145.—
Concentré de baies de genièvre (purée, etc.)	300.—
Autres baies	30.—
Raisins	90.—
Raisins destinés au pressurage, pour les marcs	15.—
Marcs de raisins	45.—
Raisins secs	240.—
Vins et lies de vin titrant jusqu'à 12 pour cent du volume	90.—
Par degré pour les vins et lies de vin dépassant 12 pour cent du volume	7.50

La régie peut prescrire que, pour certaines matières premières, les droits de monopole seront restitués par la régie s'il est prouvé que les matières premières ont été utilisées d'une façon qui excluait toute fabrication d'alcool.

Les matières étrangères importées pour la consommation, et qui, subséquentement sont destinées à la distillation, peuvent être distillées moyennant autorisation de la régie et paiement des droits de monopole prévus au premier alinéa. La déclaration doit être faite à la régie au plus tard au moment où la marchandise est remise au distillateur ou, si c'est l'importateur qui distille lui-même, au moment où la marchandise est mise en fermentation.

Les matières premières, non mentionnées au premier alinéa, importées pour la distillation ou attribuées subséquentement à la distillation, paient un droit de monopole de 10 francs par litre d'alcool pur. La régie fixe définitivement le droit de monopole à acquitter à l'importation ou avant la distillation sur la base du rendement présumé en alcool. La deuxième phrase de l'alinéa 3 est applicable.

Art. 5. Sont réservées les dispositions spéciales des traités de commerce.

Art. 6. Les maisons qui importent des matières premières pouvant servir à la fabrication d'alcool sont tenues à autoriser les agents de la régie à consulter leur comptabilité et à leur fournir tous les renseignements nécessaires. Cette obligation est également valable lorsque les matières premières ne sont pas importées en vue de la distillation.

La régie peut en outre obliger les importateurs à tenir un contrôle spécial sur l'emploi de certaines matières premières même si celles-ci sont déclarées comme n'étant pas destinées à la distillation.

Art. 7. Les dispositions pénales de la loi sur l'alcool sont applicables aux contraventions.

Pour le calcul d'un droit de monopole éludé ou compromis, le taux de 10 francs par litre d'alcool pur est applicable si aucun taux déterminé n'entre en ligne de compte.

Art. 8. L'administration des douanes est chargée de la perception des droits de monopole à la frontière.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 28 février 1959.

Sont abrogés l'arrêté du Conseil fédéral du 3 mai 1946 réglant la perception des droits de monopole ainsi que l'article 96, 3° et 5° alinéas du règlement d'exécution de la loi sur l'alcool du 19 décembre 1932, ainsi que toutes les dispositions contraires à celles du présent arrêté.

La régie des alcools et la direction générale des douanes sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

Ordonnance

de la régie fédérale des alcools concernant la perception de droits de compensation

(Du 24 février 1959)

La régie fédérale des alcools, vu l'article 101 du règlement d'exécution du 19 décembre 1932 de la loi sur l'alcool, o r d o n n e :

Article premier. Les produits désignés ci-après paient, lors de leur importation, les droits de compensation suivants, par quintal brut:

	Fr.
- Vinaigre et acide acétique, par degré d'acidité	—50
- Vins vinés destinés à la fabrication de vinaigre, par degré d'alcool ajouté	—50
- Bromure d'éthyle, iode d'éthyle, chlorure d'éthyle	15.—
- Collodion destiné à des usages techniques	20.—
- Produits contenant de l'alcool tels que solutions de résine, colles, couleurs, mastics, vernis, politures, laques, siccatifs, huiles, graisses et produits pour lessives, destinés à des usages techniques	20.—
- Ether éthylique	50.—

Les autres produits qui devraient être fabriqués en Suisse avec de l'alcool industriel sont soumis, lors de leur importation, même s'ils ne contiennent plus d'alcool, à un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

Art. 2. L'administration des douanes perçoit à la frontière les droits de compensation.

Art. 3. Les dispositions pénales de la loi sur l'alcool sont applicables aux contraventions à la présente ordonnance.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 28 février 1959.

L'ordonnance du 3 mai 1946 concernant la perception de droits de compensation est abrogée.

Liste des droits de monopole et de compensation

(Du 25 février 1959)

En exécution de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 février 1959 et de l'ordonnance de la régie fédérale des alcools du 24 février 1959, les droits de monopole et de compensation sont fixés comme il suit, dès le 28 février 1959, pour les produits ci-après, indiqués au tarif d'usage:

NB. ad 23 a¹/23 a² et 24 a¹. Les pommes et les poires étrangères de même que leurs dérivés et déchets ne doivent pas, en vertu du monopole de l'alcool, être distillés.

NB. ad 23 b et 24 a²/24 b. Les fruits destinés à la distillation ainsi que les fruits importés pour la consommation mais subséquentement distillés paient un droit de monopole selon NB. ad 30.

NB. ad 29 b/c.

1. Les jus de fruits et de baies sans alcool ou avec une teneur alcoolique jusques et y compris 4,5 degrés-volume qui sont destinés à la distillation ou les jus importés pour la consommation mais subséquentement distillés, paient les droits de monopole selon NB. ad 30. Les jus de fruits et de baies jusques et y compris 4,5 degrés-volume d'alcool qui ne sont pas destinés à la distillation ne sont pas soumis au droit de monopole.

2. Les jus de fruits et de baies avec alcool contenant plus de 4,5 jusques et y compris 10 degrés-volume paient un droit de monopole par quintal brut et par degré-volume:

— pour les envois de 50 kg brut et plus	Fr. 7.50
— pour les envois inférieurs à 50 kg brut	9.40

3. Les jus de fruits et de baies titrant plus de 10 degrés-volume paient un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 30. Les fruits, baies et racines destinés à la distillation sont soumis à un droit de monopole par quintal brut

	Fr.
a) Abricots, pêches	40.—
b) Autres fruits à noyau (cerises, prunes, mirabelles, pruneaux, prunelles fraîches, etc.)	70.—
c) Baies de genièvre	145.—
d) Autres baies	30.—
e) Racines de gentiane sèches	100.—

NB. ad 31/32.

1. Les raisins destinés à la distillation ou ceux importés pour la consommation qui sont subséquentement distillés sont soumis à un droit de monopole de 90 francs par quintal brut.

2. Les raisins destinés au pressurage paient pour leurs marcs un droit de monopole de 15 francs par quintal brut.

Le droit de monopole sera remboursé par la régie des alcools s'il est prouvé que les marcs ont été utilisés d'une manière excluant la production d'alcool.

NB. ad 33/34. Les raisins secs importés pour la distillation, de même que ceux importés pour la consommation mais subséquentement distillés, paient un droit de monopole de 240 francs par quintal brut.

NB. ad 36 a. Les écorées de fruits conservées à l'alcool paient un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 36 b. Les oranges et les mandarines destinées à la distillation ou celles qui sont importées pour la consommation mais subséquentement distillées paient un droit de monopole de 40 francs par quintal brut.

NB. ad 101 a/b. Les conserves de fruits à l'alcool paient un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 102. Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 103 et 103 d.

1. Les jus de fruits et de baies paient un droit de monopole selon NB. ad 29 b/c.

2. Les autres produits de ces numéros contenant de l'alcool paient un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 117/120.

1. Les vins naturels titrant plus de 15% du volume (*) paient pour chaque degré en sus de 15 degrés, un droit de monopole de 6 francs (*) par quintal brut.
2. Les spécialités de vin, les vins doux, les mistelles ainsi que les vins vinés paient, par quintal brut, les droits de monopole suivants:
 - a) Produits titrant moins de 20% du volume d'alcool:
 - Marsala, Vernaccia, Vin Santo, Aleatico, Malvoisie, Fr.
 - Muscat, Porto, Madère, Carcavellos, Lavradio, Fuzeta, Borba, Dao, Bairrada, Malaga et Xérés (*) 60.— (*)
 - autres selon NB. ad 125/129, chiffre 2
 - b) Produits contenant 20% et plus du volume d'alcool:
 - Porto jusques et y compris 23% du volume Fr.
 - Madère jusques et y compris 21% du volume 60.— (*)
 - autres selon NB. ad 125/129, chiffre 2
3. Les vins, moûts de raisin et «sauer» qui sont destinés à la distillation ou ceux qui sont importés pour la consommation mais subséquemment distillés paient, par quintal brut, un droit de monopole de:
 - a) Jusques et y compris 12% du volume d'alcool 90.—
 - b) Plus de 12% du volume d'alcool, par degré 7.50
4. Les vins vinés destinés à la fabrication de vinaigre paient en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 50 centimes par degré d'alcool ajouté et par quintal brut.

NB. ad 122/123.

1. Le jus de raisins sans alcool qui est destiné à la distillation ou celui qui est importé pour la consommation mais subséquemment distillé paie un droit de monopole de 90 francs par quintal brut.
2. Les autres vins sans alcool qui sont destinés à la distillation ou ceux qui sont importés pour la consommation mais subséquemment distillés paient le droit de monopole prévu pour les fruits et les baies correspondants selon NB. ad 30.

NB. ad 124.

1. Le moût de raisin concentré qui est destiné à la distillation ou celui qui est importé pour la consommation mais subséquemment distillé paie un droit de monopole selon NB. ad 117/120, chiffre 3.
2. Les jus concentrés de fruits ou de baies paient un droit de monopole selon NB. ad 29 b/c.

NB. ad 129 a. Le vermouth en fûts, bouteilles ou cruchons rentrant sous ce numéro est soumis, outre le droit de douane, à la finance de monopole de 60 francs (*) par quintal brut.

NB. ad 125/129.

1. L'alcool fin, l'alcool brut et l'alcool absolu ne peuvent être importés que par la régie des alcools. Les spécialités d'alcool fin et d'alcool brut peuvent être importées par des tiers moyennant autorisation de la régie des alcools et paiement d'un droit de monopole selon chiffre 2, lettre c, ci-après.
2. Les eaux-de-vie, liqueurs, vins liquoreux, le vermouth et autres boissons spiritueuses paient, par quintal brut, un droit de monopole de:
 - a) Titrant moins de 20% du volume d'alcool:
 - envois de 50 kg brut ou plus 150.—
 - envois de moins de 50 kg brut 190.—
 - b) Titrant de 20 à 75% du volume d'alcool:
 - envois de 50 kg brut ou plus 750.—
 - envois de moins de 50 kg brut 940.—
 - c) Titrant plus de 75% du volume d'alcool:
 - L'importation ne peut s'effectuer qu'avec l'autorisation de la régie.
 - En plus des droits de monopole selon lettre b ci-dessus, il est perçu pour chaque degré en sus de 75% du volume un droit supplémentaire s'élevant à:
 - pour les envois de 50 kg brut et plus 13.—
 - pour les envois de moins de 50 kg brut 16.—

NB. ad 130/131. En vertu du monopole de l'alcool, le vinaigre et l'acide acétique paient un droit de compensation de 50 centimes par degré d'acidité et par quintal brut.

NB. ad 218.

1. Droit de monopole par quintal brut:
 - a) Pour les marcs de raisins 45.—
 - b) Pour les lies de vin
 - jusques et y compris 12% du volume 90.—
 - plus de 12% du volume, par degré 7.50
2. Le droit de monopole sera remboursé par la régie des alcools s'il est prouvé que les produits précités ont été utilisés d'une manière qui excluait toute production d'alcool.
3. En vertu du monopole de l'alcool, il est interdit de distiller les marcs de pommes et de poires de provenance étrangère.

NB. ad 220.

1. Les racines de gentiane fraîches, aussi moulues, sont soumises à un droit de monopole de 45 francs par quintal brut.
2. Le droit de monopole sera remboursé par la régie des alcools s'il est prouvé que les racines de gentiane ont été utilisées d'une manière qui excluait toute production d'alcool.

NB. ad 572. Les fleurs artificielles, importées avec des parfums contenant de l'alcool, sont soumises à un droit de monopole selon NB. ad 982/983.

NB. ad 966/967. Les baies de genièvre destinées à la distillation ou celles qui sont importées pour la consommation et subséquemment distillées paient un droit de monopole de 145 francs par quintal brut.

NB. ad 968.

1. Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro sont soumis à un droit de monopole selon NB. ad 981.
2. Le concentré de baies de genièvre (suc, purée, jus, etc.) destiné à la distillation ou celui qui est importé pour la consommation et subséquemment distillé paie un droit de monopole de 300 francs par quintal brut.

NB. ad 974 b.

1. Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient un droit de monopole selon NB. ad 981.
2. Le chlorure d'éthyle en ampoules paie, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 15 francs par quintal brut.

NB. ad 981.

1. Les produits pharmaceutiques contenant de l'alcool, impropres à la consommation, sont soumis aux droits de monopole suivants, par quintal brut:
 - a) Titrant moins de 20% du volume d'alcool 70.—
 - b) Titrant de 20 à 75% du volume d'alcool 300.—
 - c) Titrant plus de 75% du volume d'alcool 400.—
2. Les autres produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro sont soumis à un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 982/983.

1. Les produits contenant de l'alcool rentrant sous ce numéro qui sont impropres à la consommation, paient les droits de monopole suivants, par quintal brut:
 - a) Titrant moins de 20% du volume d'alcool 70.—
 - b) Titrant de 20 à 75% du volume d'alcool 300.—
 - c) Titrant plus de 75% du volume d'alcool 400.—
2. Les produits alcooliques de ces numéros, propres à la consommation, sont soumis à un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 984.

1. Les produits alcooliques de ce numéro, impropres à la consommation, paient un droit de monopole selon NB. ad 981, chiffre 1.
2. Les produits alcooliques de ce numéro, propres à la consommation, paient un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 1048 b. Les produits contenant de l'alcool et rentrant sous ce numéro paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1052. Les éthers de fruits contenant de l'alcool paient un droit de monopole selon NB. ad 125/129, chiffre 2.

NB. ad 1057 b. En vertu du monopole de l'alcool, les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1059.

1. Le collodion est soumis à un droit de monopole selon NB. ad 981. Le collodion destiné à des usages techniques peut, sous réserve d'un contrôle de son emploi, être importé moyennant paiement d'un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.
2. Le chlorure d'éthyle, le bromure d'éthyle, l'iode d'éthyle paient un droit de compensation de 15 francs par quintal brut en vertu du monopole de l'alcool.
3. Les autres produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient un droit de compensation de 20 francs par quintal brut en vertu du monopole de l'alcool.

NB. ad 1062. L'éther sulfurique (éther éthylique) paie, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 50 francs par quintal brut.

NB. ad 1070. L'alcool fin, l'alcool brut et l'alcool absolu, dénaturés, ne peuvent être importés que par la régie des alcools (voir aussi NB. ad 125/129, chiffre 1).

NB. ad 1077. En vertu du monopole de l'alcool, les colles et les autres produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1081 b. Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient un droit de compensation de 20 francs par quintal brut en vertu du monopole de l'alcool.

NB. ad 1082. Le coton nitré pour collodion, imprégné d'alcool, paie un droit de monopole selon NB. ad 981. Le coton nitré pour collodion destiné à des usages techniques peut, sous réserve d'un contrôle de son emploi, être importé moyennant paiement d'un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1107/1111. En vertu du monopole de l'alcool, les couleurs contenant de l'alcool sont soumises à un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1112/1112 a. Les mastics et autres produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1113.

1. Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient, s'ils sont destinés à la fabrication de produits pharmaceutiques ou de cosmétiques, un droit de monopole selon NB. ad 981, chiffre 1.
2. Les produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient, s'ils sont destinés à des usages techniques, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut en vertu du monopole de l'alcool.

NB. ad 1132. Les huiles, les graisses et les autres produits contenant de l'alcool qui rentrent sous ce numéro paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1138/1139. Les produits pour lessives et autres produits similaires contenant de l'alcool qui rentrent sous ces numéros paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1142. Les savons contenant de l'alcool sont soumis à un droit de monopole selon NB. ad 982/983, chiffre 1.

NB. ad 1143 a/b. Les produits de ces numéros contenant de l'alcool paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

NB. ad 1161 b. Le catgut et autres produits en solutions alcooliques qui rentrent sous ce numéro paient, en vertu du monopole de l'alcool, un droit de compensation de 20 francs par quintal brut.

Entrée en vigueur. La présente liste entre en vigueur le 28 février 1959. Elle remplace la liste du 4 mai 1946 concernant les droits de monopole et les droits de compensation.

Dispositions transitoires. Doivent payer les nouveaux droits toutes les marchandises soumises au monopole de l'alcool qui sont déclarées à l'importation dès le 28 février 1959, 00 h. 00, et cela même si elles ont été mises sous contrôle douanier avant cette date.

Au surplus, les dispositions transitoires régissant la modification de taux de douane sont applicables par analogie. 51. 4. 3. 59.

(1) D'après les traités de commerce.

(2) Pour le Malaga et le Xérés, cette réglementation est provisoire.

Türkische Importregelung

Im Türkischen Amtsblatt vom 17. und 18. Februar 1959 wurde die Kontingentsliste für das 1. Quartal 1959 für Einführen aus allen Ländern veröffentlicht, die sich wie diejenige des vorherigen Quartals auf 150 Mio Dollars beläuft. Nach wie vor werden nur den einen Importeursausweis besitzenden Firmen die nötigen Devisen zugeteilt. Die Frist zur Einreichung der von Proformafakturen oder schriftlichen ausländischen Offerten begleiteten Einfuhrgesuche beträgt nunmehr einen Monat und läuft somit am 17. März 1959 ab. Bei Einreichung der Einfuhrgesuche, die einzeln 15 % der zutreffenden Warenquoten nicht übersteigen dürfen, muss eine Garantie von 15 % des nachgesuchten Devisenbetrages in türkischen Pfunden (zum offiziellen Kurs + Prämie) hinterlegt werden. Wenn die Einfuhrgesuche die Warenquoten übersteigen, werden die Devisenzuteilungen verhältnismässig gekürzt, jedoch unter Berücksichtigung der einzuführenden Ware. Der um die Devisenverkaufsprämie vermehrte Gegenwert in türkischen Pfunden muss von den sogenannten Importeuren innert einem Monat nach Ablauf der Eingabefrist für die Einfuhrgesuche, d. h. ab 17. März, von den «Industriellen» aber innert zwei Monaten bei einer zuständigen Bank einbezahlt werden; das Transfersuch ist gleichzeitig mit dieser Einzahlung einzureichen. Die Gültigkeitsdauer der Einfuhrbewilligungen von 4 Monaten kann gegen Nachweis besonderer, von den türkischen Behörden bezeichneter Umstände (höhere Gewalt) verlängert werden. Für gewisse Waren gewährt die Union der Handels- und Industriekammern auf Gesuch hin eine Fabrikationsfrist: Die Einfuhrbewilligungen sind nicht übertragbar.

Die Ersetzung der Preiskontrolle durch eine einfache Preisregistrierung dürfte voraussichtlich eine Erleichterung bringen. Die bezüglichen Vorschriften stehen noch aus.

Zur Vermeidung neuer Rückstände erscheint es weiterhin als angezeigt, die Bezahlung der Exportware mittels eines unwiderruflichen, spätestens bei Versand der Ware auszahlabaren Akkreditivs sicherzustellen und sich zu vergewissern, dass es durch einen Zahlungsauftrag der Zentralbank der Türkischen Republik zulasten des Kontos A im schweizerisch-türkischen Clearing gedeckt ist.

Die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern erteilt auf schriftliche Anfrage, wobei wenn möglich die türkischen statistischen Nummern anzugeben sind, Auskunft über die einzelnen Kontingente. 51. 4. 3. 59.

France

Majoration des taxes sur le chiffre d'affaires

Selon la réglementation française les ventes et les importations d'appareils domestiques ou ménagers, autres que les meubles et installations frigorifiques, les machines à laver et les machines à coudre, visés à l'article

2, 8°, du décret (N° 57-1340) du 23 décembre 1957 étaient passibles de la taxe sur la valeur ajoutée au taux majoré de 25 %.

Le «Journal Officiel de la République française» du 18 février a publié le décret (N° 59-298) du 17 février 1959 abaissant à 24 % la quotité de cette taxe pour les appareils dont il s'agit. Compte tenu des engagements pris en matière d'exportation par les professions intéressées, le taux ci-dessus a été ramené de surcroît provisoirement à 23 %.

Les dispositions du décret du 17 février 1959 sont entrées en vigueur le 1^{er} du même mois. 51. 4. 3. 59.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 4. März 1959. - Cours de conversion dès le 4 mars 1959.

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.68¹/₂; Dänemark: Fr. 62.95; Deutschland: Fr. 103.75; Frankreich: Fr. -88¹/₂; Italien: Fr. -69⁰⁰; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 114.85; Oesterreich: Fr. 16.73; Schweden: Fr. 83.80.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.15 Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 51. 4. 3. 59.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 274 vom 2. März 1959 der Schweizerischen Vercchnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.38	Bulgarien	63.38
14.296	Griechenland	14.440
1.4576	Jugoslawien	1.4576
	Polen:	
107.71	Warenverkehr	108.27
17.83	Uebrigere Zahlungen	17.92
71.82 ¹ / ₂	Rumänien	71.82 ¹ / ₂
10.322	Spanien	10.322
59.88	Tschechoslowakei	60.24
0.4844	Türkei	0.4859
	Einzahlungskurse anfragen für: Opium, Tabak, Kupfer, Chrom; Rosinen, Feigen, Haselnüsse	
36.969	Ungarn	37.523

51. 4. 3. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédação: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.



DANZAS & CO. S.A. Trasporti Internazionali Viaggi - Turismo

CHIASSO - Telefono (091) 432 81 Telex 52838-39 - Sede Centrale: BASILEA, Holbeinplatz - Telefono (061) 22 36 30 Telex 62151
Biel, Brig, Buchs, Genève, Kreuzlingen, Luzern, Lugano, Romanshorn, St. Gallen, Schaffhausen, Valörbe, Zürich

ITALIA

Bologna, Como, Domodossola, Firenze, Forzezza, Genova, Luino, MILANO, Napoli, Roma, San Remo, Varese, Ventimiglia, Verona



Schweizerische Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal AG. in Pfungen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, den 19. März 1959, 11 Uhr vormittags, im «Casino», in Winterthur, stattfindenden

59. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. März 1958.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1958 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Dechargeerteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 20. März 1958, die Rechnung und der Revisionsbericht samt den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom 9. März 1959 an zur Einsicht auf unserem Bureau in Pfungen aufgelegt.

Stimmkarten sind spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung in unserem Domizil oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Schweizerischen Volksbank in Winterthur, unter schriftlicher Angabe der Aktiennummern, zu beziehen.

Pfungen, den 10. Februar 1959.

Der Verwaltungsrat.

St. Claraspital AG, Basel

Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 14. März 1959, vormittags 10 1/2 Uhr, in den Sitzungssaal des St. Claraspitals, Kleinreheustrasse 30, in Basel.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1958. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Basel, den 28. Februar 1959.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
A. Berger.

Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i. S.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 21. März 1959, nachmittags 14 Uhr, im Gasthof Kronen in Erlenbach.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht pro 1957/58 und Bilanz per 30. September 1958.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Beschluss betreffend Bauzins-Zahlung für das Geschäftsjahr 1958/59.
6. a) Baubeschluss betreffend Kraftwerk Simmenfluh; Krediterteilung Fr. 26 000 000.—
b) Erhöhung des Aktienkapitals Serie A von Fr. 5 400 000 auf Fr. 14 600 000.

Jahresbericht, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle werden vom 9. März 1959 hinweg am Sitz unserer Gesellschaft, in Erlenbach (O. Zum Wald, Bahnhofstrasse) aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden den Aktionären direkt zugestellt.

Erlenbach i.S., den 2. März 1959.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Jahn.

Ihr Lieferant für gebrauchte

**Spund- und Deckelfässer
Holzfässer und -Trommeln
Kannen und Büchsen
Fibre-Drums**

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Gesucht:
Gebrauchte

**Sichtkartei-
schränke**

Postfach 278,
Zürich 32

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Dividende pro 1958

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1959 wird der Coupon Nr. 9 der Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt mit Fr. 45.—, abzüglich 30% eidgenössische Coupon- und Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 31.50 netto pro Aktie

vom 2. März 1959 an spesenfrei beim Hauptsitz der Bank in Zürich sowie bei ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen eingelöst. Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis einzuliefern.

Banque Populaire de la Broye, Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 19 mars 1959, à 15 heures, en salle du Tribunal, à Payerne. Heureux dès 14 h. 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'actionnaires peuvent être retirées du 7 au 17 mars 1959, dernier délai, au Siège de la Banque ou dans ses agences, sur présentation des actions ou d'un récépissé de celles-ci.

Passé le délai précité, il ne sera remis aucune carte.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au Siège de la Banque, dès le 9 mars 1959.

Le conseil d'administration.

Prêts sur gages et Mont-de-Piété de Lausanne S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 14 mars 1959, à 15 heures, au Café de la Cloche, entrée Grand-Pont 8.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de l'établissement, rue de la Louve 4, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions ou certificats de dépôts de celles-ci, jusqu'au 13 mars 1959.

Le conseil d'administration.

Usine à gaz de Tavannes S.A.

Invitation à participer à

l'assemblée générale

fixée au jeudi 19 mars 1959, 11 h. 30 à la salle des séances du Conseil municipal de Tavannes.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Passation des comptes de l'exercice 1958 et rapport des vérificateurs. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Répartition du solde du compte de profits et pertes.
- 5° Nomination des vérificateurs et du suppléant.
- 6° Divers et imprévus.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires du 9 au 19 mars 1959 au bureau de la société à Tavannes.

Tavannes, en mars 1959.

Le conseil d'administration.

Société Anonyme Cockerill-Ougrée

Siège social: Seraing

Registre du commerce de Liège: N° 77 635

Emprunt de 350 000 000 de francs du 15 mars 1937, en 350 000 obligations de 1000 francs rapportant 4 1/2 % d'intérêt par an, émis par l'ancienne Société Anonyme d'Ougrée-Marihaye.

Amortissement au 15 mars 1959 de 19 793 obligations.

Le conseil d'administration à l'honneur de porter à la connaissance de Messieurs les obligataires qu'à partir du 15 mars 1959:

- les 19 793 obligations sorties au tirage au sort du 19 janvier 1959 seront remboursables par FB 1000 net chacune, coupons N° 45 et suivants attachés,
- le coupon N° 44 sera payable par FB 22.50 net.

Les paiements seront effectués aux guichets des banques ci-après, où des listes indiquant les numéros des 19 793 obligations sorties au sort sont tenues à la disposition de Messieurs les obligataires:

à Bâle: Société de Banque Suisse
MM. Heusser et Cie.

à Zurich: Crédit Suisse.

Seraing, le 27 février 1959.

Société immobilière coopérative Commerciale, Fribourg

Emprunt hypothécaire par obligations du 4 juillet 1957 du capital de Fr. 179 500.

Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 3 % du 4 juillet 1957, du capital de Fr. 179 500, sont convoqués par la présente pour le

mardi 24 mars 1959, à 15 heures (feuille de présence à 14 heures 30)
à l'Hôtel-Restaurant «Gambrinus», à Fribourg,

en une assemblée qui aura à se prononcer sur la prorogation de l'emprunt, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et du gérant de la grosse.
- 2° Prorogation du terme de remboursement de l'emprunt pour dix (10) ans à compter dès le 31 décembre 1958, soit jusqu'au 31 décembre 1968.
- 3° Élévation du taux de l'intérêt.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 20 mars 1959 auprès de la Banque de la Glâne à Romont, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est indispensable pour représenter les obligations à l'assemblée.

Fribourg, le 2 mars 1959.

S.I.C. Commerciale

Le conseil d'administration.

Demnächst fliegt der

BOAC**COMET 4**

nach dem

OSTEN

mit Landung

im Mittleren Osten, in Indien, Pakistan,
Bangkok, Hong Kong und Tokio**BUCHEN SIE SCHON JETZT!**

Auskunft in jedem Reisebüro oder
direkt bei den Buchungsstellen der
BRITISH EUROPEAN AIRWAYS
— unseren Generalvertretern.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

**Aktiengesellschaft vorm. Anglo-Swiss
Biscuit Co., Winterthur****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 19. März 1959, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft,
Konradstrasse 15, Winterthur.

Traktanden gemäss Statuten.

Winterthur, den 26. Februar 1959.

Der Verwaltungsrat.

CHOCOLADEFABRIKEN*Lindt & Sprüngli A.G.***KILCHBERG bei ZÜRICH****Einladung****zur ordentlichen 61. Generalversammlung
der Aktionäre**

Donnerstag, den 19. März 1959, vormittags 10.30 Uhr* im Kammernsiksaal des
Kongresshauses Zürich
(Eingang U, Gotthardstrasse 6)

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. März 1958.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1958 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, der Geschäftsbericht über das Jahr 1958, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 4. März an den Aktionären im Bureau der Gesellschaft in Kilchberg bei Zürich zur Einsicht auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben sich spätestens bis 16. März über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen eine bezügliche Bescheinigung ausgestellt wird.

Kilchberg bei Zürich, den 2. März 1959.

Der Verwaltungsrat.

* Das Büro für Stimmzettelabgabe ist von 10.00 Uhr an geöffnet. Nach 10.30 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.



THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LIMITED

Gesellschaftssitz: Britannic House, Finsbury Circus, London E. C. 2

Ausgabe einer 4½ % Anleihe von 1959 von 60 000 000 Schweizerfranken

Emissionspreis: 100%

Rendite: 4½ %

Der Erlös der gegenwärtigen Anleihe wird zum Ausbau der europäischen Beteiligungen inklusive derjenigen in der Schweiz und für allgemeine Zwecke verwendet.

Modalitäten:

Titel und Coupons:	60 000 Obligationen von je Fr. 1000.—, die auf eine der nachstehenden drei Banken registriert und von diesen blanko zediert sind: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt. Die Titel sind mit Jahrescoupons per 31. März versehen. Der erste Coupon wird am 31. März 1960 fällig.
Laufzeit:	15 Jahre, seitens der Schuldnerin nach 10 Jahren ganz oder teilweise vorzeitig zu pari rückzahlbar.
Steuern:	Frei von allen im Vereinigten Königreich erhobenen Steuern und Abgaben; der eidgenössische Titelstempel und die eidgenössische Couponsteuer werden von der Schuldnerin abgelöst. Frei von der eidgenössischen Verrechnungssteuer.
Anleihendienst:	Auf Grund der vorliegenden Genehmigung des britischen Schatzamtes in Schweizerfranken, ausserhalb jeglichen Zahlungsabkommens, ohne Rücksicht auf Nationalität, Aufenthalts- oder Wohnort des Titelinhabers und ohne irgendwelche Formalitäten.
Besondere Bestimmungen:	Falls die Anleihsnehmerin Obligationen emittieren sollte, welche mit einer besonderen Sicherheit ausgestattet werden, kann die Schweizerische Bankgesellschaft als Treuhänderin für die gegenwärtige Anleihe die Hinterlegung von solchen sichergestellten neuen Obligationen im Ausmass von 110% des ausstehenden Kapitals und der Zinsen der Schweizerfranken-Anleihe verlangen.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne, Bern und London.
Zeichnungsfrist:	4. bis 9. März 1959, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Aktiengesellschaft Leo & Co.	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privathankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	

HANNOVER

Deutsche Industriemesse
26. April — 5. Mai 1959

Täglich Sonderflüge mit
SWISSAIR

08.15	15.35	ab Zürich an	↑	13.50	20.55
10.40	18.00	an Hannover ab	↓	11.25	18.30

Flugpreis Zürich — Hannover
einfach Fr. 173.— retour 312.—

Auskunft und Platzbelegung bei

DANZAS

Raisebureaux in:
Basel, Centralplatz 8, Tel. 061 / 23 19 88
Zürich, Bahnhofplatz, Tel. 051 / 27 30 31
weitere Filialen in Biel, Brig, Chiasso,
Genf, Lugano, St. Gallen, Schaffhausen

KURHAUS und med. KLINIK

das ganze Jahr geöffnet



Ob Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten, Diätetiken, physikalische Therapie, synkardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH.
Prospekte durch die Direktion W. Bossi,
Tel. (041) 2 02 04 / 6

Umdrucker-Flüssigkeit

in bewährter Qualität. Bitte Gratismuster verlangen.

1 Lt. 4.— 10 Lt. 3.20/Lt. + Kanne
5 Lt. 3.60/Lt. 25 Lt. 2.95/Lt.

Papeterie zum Schiff, Multerg. 26, St. Gallen



Stellenrubrik — Places vacantes

Gesucht

Chef des Rechnungswesens

In grösseren Handelsbetrieb Nordwestschweiz.
Bedingungen: Buchhalterdiplom, Organisationstalent.
Eintritt baldmöglichst, Pensionsversicherung.
Detaillierte Anmeldungen mit Photo, Angaben über Gehaltsansprüche unter Chiffre P 43595 Z an Publicitas Zürich 1.

Compagnie de Gestion et de Banque, Genève

Messieurs les actionnaires de la Compagnie de Gestion et de Banque sont convoqués à la

deuxième assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le samedi 21 mars 1959, à 11 heures, dans les bureaux de la Banque, rue de la Corratierie 6, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Présentation du rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1958.
- 2° Présentation du rapport de l'office de contrôle.
- 3° Résolutions concernant le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1958.
- 4° Résolutions à prendre au sujet des propositions du conseil d'administration quant à l'utilisation du bénéfice net.
- 5° Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion pendant l'exercice 1958.
- 6° Election d'administrateurs.
- 7° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1958 avec les rapports de l'office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le 7 mars 1959, aux guichets de la banque.

Genève, le 28 février 1959.

Compagnie de Gestion et de Banque,
au nom du conseil d'administration,
le président:
Henri-Philippe Crombe.

Die unterzeichnete Firma ROYAL VERTRIEB A.G. in Liquidation, Hårdstrasse 1, Zürich, lädt hierdurch ihre Herren Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

per 14. März 1959, 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft ein. Traktandenliste:

1. Abnahme der Bilanz per 31. Dezember 1958, der Betriebsrechnung 1958 und des Berichtes der Liquidatoren.
2. Abnahme des Revisionsberichts. Entlastung der Liquidatoren.
3. Wahlen. 5. Verschiedenes.

Royal Vertrieb A.G. in Liq.

olivetti

sucht für den Verkauf seiner ultramodernen
Buchungs- und Abrechnungsaufbauten
kaufmännisch gebildete Herren mit

Organisations- und Verkaufstalent

Es handelt sich um überdurchschnittlich bezahlte
Posten, die vollen Einsatz verlangen.
Personalfürsorge vorhanden.

Nur Herren, die über die notwendigen
Eigenschaften verfügen, belieben ihre Angebote
mit Bild, Lebenslauf und Referenzen einzusenden an



A. Köbeli

Büro-Organisation
Basel, Freie Strasse 88
Aarau, Metzgergasse 20

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft —
Inserieren Sie!

Die unterzeichnete Firma TRANSDORA S.A., Hårdstrasse 1, Zürich, lädt hierdurch ihre Herren Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

per 14. März 1959, 16 Uhr, am Sitze der Gesellschaft ein. Vorgesehene Traktanden:

1. Abnahme der Bilanz per 31. Dezember 1958, der Betriebsrechnung 1958 und des Berichtes der Geschäftsleitung.
2. Abnahme des Revisionsberichts.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen. 5. Verschiedenes.

Transdora S.A.:
Die Geschäftsleitung.